

## Roland Biermann 羅蘭德·畢爾曼



- 1962 Born in Bonn, Germany  
 1990 Studied at New York University, New York, USA  
 2018 Appointed a Member of the Royal Society of Sculptors, London, UK  
 Present Lives and works in London, UK

### Selected Solo Exhibitions

- 2019 "Stations - Troubled Waters", De Hoftuin at the Hermitage Museum, Amsterdam, Netherlands  
 2018 "Stations", Trinity Wall Street, New York, USA  
 2017 "whiteout", Urban Arts Platform, Montana, USA  
 2016-17 "white cube / white wall", Maestro Arts, London, UK  
 2016 "Transformations", Galerie du Monde, Hong Kong  
 "Stations", Barbican, London, UK  
 2014 "white cube / white wall", German Embassy, London, UK  
 2013 "snow+concrete", Presented by Goethe Gallery, Hong Kong Arts Centre, Hong Kong  
 "Ophelia", 12 Star Gallery, Europe House, London, UK  
 "Ophelia", White Room, Capri, Italy  
 2012 "snow+concrete / new works on glass", Galerie der Bayerischen Hofglasmalerei, Munich, Germany  
 2011 "Ophelia", Goethe-Institut Paris, Paris, France  
 "Seven", Schaltbau AG Headquarters, Munich, Germany  
 2010 "metamorphosis", German Embassy, London, UK (2010-2011)  
 "snow+concrete", Dommuseum Frankfurt, Frankfurt, Germany  
 2008 "snow+concrete", The Chapel, University of Glasgow, Glasgow, Scotland  
 2006 "Apparitions", University of Stirling, Stirling, Scotland  
 "Panorama", Galerie Villa Ruh, Zingst, Germany  
 2005 "Apparitions", Linhof-Galerie, Munich, Germany  
 "Apparitions - The Triptychs", St. Mary Bow Church, London, UK  
 "Apparitions - The Triptychs", Johanneskirche, Düsseldorf, Germany  
 2001 "G. Roland Biermann", Kunstverein Cottbus, Cottbus, Germany  
 "Dimension 4", kjubh Kunstverein, Cologne, Germany  
 "Wahrnehmung des Anderen", Galerie Fellner von Feldegg, Krefeld, Germany

### Selected Group Exhibitions

- 2019 "Royal Society of Sculptors - Summer Exhibition", Royal Society of Sculptors, London, UK  
 2018 "Aesthetica Art Prize", York Art Gallery, York, UK  
 "Postcards from the Edge", Gallery 524, New York, USA  
 2017 "Bilder, die wir lieben", Künstlerverein Malkasten, Düsseldorf, Germany (2017-2018)  
 2016 "Visions in the Nunnery", Nunnery Gallery, London, UK  
 "Photography is Magic", curated by Charlotte Cotton, Aperture Foundation Gallery, New York, USA  
 2015 "Journeys", Jewish Museum, London, UK  
 "Structure - Texture - Future", curated by Rosamond Murdoch and Dr. Shahida Bari, Nunnery Gallery, London, UK  
 "Between Worlds", Gallery of the School of Arts, Renmin University of China, Beijing, China  
 2014 "Jacobigarten", Künstlerverein Malkasten, Düsseldorf, Germany  
 2012 "Objectified", curated by Roy Exley, Charlie Smith London, London, UK  
 2010 "Das kleine Format", Künstlerverein Malkasten, Duesseldorf, Germany

- 2010 "Can you hear it?", curated by Franko B, Bow Arts Trust, Nunnery Gallery, London, UK
- 2009 "Fault Line: Art in the Age of Anxiety", curated by Sarah Elson, Bow Arts Trust, Nunnery Gallery, London, UK  
"Postcards from the Edge", Metro Pictures, New York, USA
- 2008 "Fight Aids Monaco / Vente aux Enchères 2008", Salon Méditerranée, Le Méridien, Monte Carlo, Monaco  
"Unnatural Histories", curated by Myriam Blundell, Bow Arts Trust, Nunnery Gallery, London, UK
- 2007 "Postcards from the Edge", James Cohan Gallery, New York, USA  
"Das kleine Format", Malkasten, Düsseldorf, Germany  
"Multicomplexificationalities", curated by Roy Exley, Nunnery Gallery, London, UK  
"Apparition 36", London Bridge Underground Station, Northern Line, London, UK
- 2006 "arrive, depart", curated by G. Roland Biermann, Nunnery Gallery, London, UK  
"The Johnnie Walker Frieze Fringe Show", 3 Tanner Street, London, UK  
Rencontres Internationales de la Photographie, Ateliers SNCF, Arles, France
- 2005 "Descubrimientos", Photoespana 2005, Plaza Santa Ana Projections, Madrid, Spain
- 2004 "Fototage Mönchengladbach", BIS, Kulturamt, Mönchengladbach, Germany  
"hype gallery", Palais de Tokyo, Paris, France  
"Open: 04", Bow Arts Trust, London, UK
- 2003 "Das kleine Format", Künstlerverein Malkasten, Düsseldorf, Germany  
"concerning-mg", BIS, Kulturamt, Mönchengladbach, Germany  
"Delight and Possession", National Portrait Gallery, London, UK
- 2002 "Meistbietend", Kunstverein Region Heinsberg, Heinsberg, Germany  
"Das kleine Format", Künstlerverein Malkasten, Düsseldorf, Germany
- 2001 "8. Rohkunstbau", curated by Arvid Boellert and Stefan Skowron, photographic installation at the "Königin-Luise-Zimmer" and the "Musikzimmer", SPI, Schloss Gross Leuthen, Berlin-Brandenburg, Germany  
"Wahrnehmung des Anderen", Galerie Fellner von Feldegg, Krefeld, Germany
- 2000 "Du sollst nicht töten" (with Jaschi Klein and Harold Koopmans), curated by G. Roland Biermann, kjuh Kunstverein, Cologne, Germany  
"Sehstörungen", Altes Museum / BIS and public spaces, Kulturamt Mönchengladbach, Germany
- 1999 "Fine Art Forum", Braunfels, Germany
- 1995 "Deutschland erotisch", Museum für angewandte Kunst und Gewerbe, Hamburg, Germany; Internationale Fototage, Herten, Germany

Residencies

- 2017 Rocky Mountain College, Montana, USA
- 2012 Bayerische Hofglasmalerei Gustav van Treek, Munich, Germany
- 2009 Signy + Olaf Willums Art Foundation, Mas des Graviers, Provence, France

Awards

- 2018 Longlisted for the Aesthetica Art Prize
- 2010 Winner of ThyssenKrupp Tinplate Arts Calendar Rasselstein (250<sup>th</sup> Anniversary Special Edition)
- 2008 Artist of the Month, February 2008, German Embassy, London, UK
- 2006 Winner of ThyssenKrupp Tinplate Arts Calendar Rasselstein
- 2005 Imagine, BBC and Wellcome Trust, London, UK

Grants

- 2017 Trinity Wall Street, New York, USA
- 2016 J. Paul Getty Jr. Charitable Trust, London, UK
- 2015 King's College, London, UK  
Renmin University of China, Beijing, China
- 2014 German Embassy London / German Foreign Office, London, UK / Berlin, Germany
- 2010 Think German, German Foreign Office, London, UK / Berlin, Germany
- 2005 Arts Council England, London, UK
- 2004 Goethe-Institut, London, UK
- 2001 8. Rohkunstbau, SPI, Berlin-Brandenburg, Germany

Selected Public Collections

German Embassy, London, UK

Signy + Olaf Willums Art Foundation, Provence, France

ThyssenKrupp, Düsseldorf and Essen, Germany

Yellowstone Art Museum, Montana, USA

galerie du monde

108 Ruttonjee Centre, 11 Duddell Street, Central, Hong Kong T. +852 2525 0529 E. [fineart@galeriedumonde.com](mailto:fineart@galeriedumonde.com)

[www.galeriedumonde.com](http://www.galeriedumonde.com)

## Roland Biermann 羅蘭德·畢爾曼



- 1962 生於德國波恩
- 1990 於美國紐約大學就讀
- 2018 任命為英國倫敦皇家雕塑家協會會員
- 現今 生活和工作於英國倫敦

### 部分個展

- 2019 Stations — Troubled Waters, 隱士廬博物館, 阿姆斯特丹, 荷蘭
- 2018 Stations, Trinity 華爾街, 紐約, 美國
- 2017 whiteout, Urban Arts Platform 藝術空間, 蒙大拿, 美國
- 2016-17 white cube / white wall, Maestro Arts, 倫敦, 英國
- 2016 變形, 世界畫廊, 香港  
Stations, 巴比肯, 倫敦, 美國
- 2014 white cube / white wall, 德國大使館, 倫敦, 美國
- 2013 snow+concrete, 歌德學院畫廊, 香港藝術中心, 香港  
Ophelia, 12 Star 畫廊, Europe House, 倫敦, 美國  
Ophelia, White Room 畫廊, 卡普里島, 意大利
- 2012 snow+concrete / new works on glass, Bayerischen Hofglasmalerei 畫廊, 慕尼黑, 德國
- 2011 Ophelia, 巴黎歌德學院, 巴黎, 法國  
Seven, 沙爾特保有限公司總部, 慕尼黑, 德國
- 2010 Metamorphosis, 德國大使館, 倫敦, 英國 (2010 - 2011)  
snow+concrete, 法蘭克福大教堂博物館, 法蘭克福, 德國
- 2008 snow+concrete, 教堂, 格拉斯哥大學, 格拉斯哥, 蘇格蘭
- 2006 Apparitions, 斯特靈大學, 斯特靈, 蘇格蘭  
Panorama, Villa Ruh 畫廊, 欽格斯特, 德國
- 2005 Apparitions, Linhof 畫廊, 慕尼黑, 德國  
Apparitions - The Triptychs, 聖瑪麗勒波教堂, 倫敦, 英國  
Apparitions - The Triptychs, 約翰內斯教堂, 杜塞爾多夫, 德國
- 2001 羅蘭德·畢爾曼個展, Kunstverein Cottbus, 科特布斯, 德國  
Dimension 4, kjubh Kunstverein 藝術空間, 科隆, 德國  
Wahrnehmung des Anderen, Fellner von Feldegg 畫廊, 克雷費爾德, 德國

### 部分群展

- 2019 皇家雕塑家協會 — 仲夏展, 皇家雕塑家協會, 倫敦, 英國
- 2018 Aesthetica 藝術大獎展, York Art 畫廊, 約克, 英國  
Postcards from the Edge, 524 畫廊, 紐約, 美國
- 2017 Bilder, die wir lieben, Künstlerverein Malkasten 藝術中心, 杜塞爾多夫, 德國 (2017 - 2018)
- 2016 Visions in the Nunnery, Nunnery 畫廊, 倫敦, 英國  
Photography is Magic, 由 Charlotte Cotton 策展, Aperture 基金會畫廊, 紐約, 美國
- 2015 Journeys, 猶太博物館, 倫敦, 英國  
Structure — Texture — Future, 由 Rosamond Murdoch 及 Shahida Bari 博士策展, Nunnery 畫廊, 倫敦, 英國  
世界之間當代國際藝術研究展, 藝術學院畫廊, 中國人民大學, 北京, 中國
- 2014 Jacobigarten, Künstlerverein Malkasten 藝術中心, 杜塞爾多夫, 德國
- 2012 Objectified, 由 Roy Exley 策展, Charlie Smith London 畫廊, 倫敦, 英國

- 2010 Das kleine Format, Künstlerverein Malkasten 藝術中心, 杜塞爾多夫, 德國  
Can you hear it?, 由 Franko B+策展, Bow Arts Trust 藝術中心及 Nunnery 畫廊, 倫敦, 英國
- 2009 Fault Line: Art in the Age of Anxiety, 由 Sarah Elson 策展, Bow Arts Trust 藝術中心及 Nunnery 畫廊, 倫敦, 英國  
Postcards from the Edge, Metro Pictures 畫廊, 紐約, 美國
- 2008 Fight Aids Monaco / Vente aux Enchères 2008, 地中海酒廊, 艾美酒店, 蒙特卡洛, 摩洛哥  
Unnatural Histories, 由 Myriam Blundell 策展, Bow Arts Trust 藝術中心及 Nunnery 畫廊, 倫敦, 英國
- 2007 Postcards from the Edge, James Cohan 畫廊, 紐約, 美國  
Das kleine Format, Malkasten 藝術中心, 杜塞爾多夫, 德國  
Multicomplexificationalities, 由 Roy Exley 策展, Nunnery 畫廊, 倫敦, 英國  
Apparition 36, 倫敦橋地鐵站, 北線, 倫敦, 英國
- 2006 arrive, depart, 由羅蘭德·畢爾曼策展, Nunnery 畫廊, 倫敦, 英國  
The Johnnie Walker Frieze Fringe Show, 3 Tanner Street, 倫敦, 英國  
國際攝影會議, SNCF 研討會, 阿爾勒, 法國
- 2005 Descubrimientos, Photoespana 2005, 聖安娜廣場, 馬德里, 西班牙
- 2004 Fototage Mönchengladbach, BIS 文化辦事處, 門興格拉德巴赫, 德國  
hype gallery, 東京宮, 巴黎, 法國  
Open: 04, Bow Arts Trust 藝術中心, 倫敦, 英國
- 2003 Das kleine Format, Künstlerverein Malkasten 藝術中心, 杜塞爾多夫, 德國  
concerning-mg, BIS 文化辦事處, 門興格拉德巴赫, 德國  
Delight and Possession, 國家肖像藝廊, 倫敦, 英國
- 2002 Meistbietend, 海因斯貝格 Kunstverein 藝術中心, 海因斯貝格, 德國  
Das kleine Format, Künstlerverein Malkasten 藝術中心, 杜塞爾多夫, 德國
- 2001 8. Rohkunstbau, 由 Arvid Boellert 及 Stefan Skowron 策展, 攝影裝置在 Königin-Luise-Zimmer 和 Musikzimmer, SPI, Schloss Gross Leuthen 展出, 柏林-勃蘭登堡, 德國  
Wahrnehmung des Anderen, Fellner von Feldegg 畫廊, 克雷費爾德, 德國
- 2000 Du sollst nicht töten (與藝術家 Jaschi Klein 及 Harold Koopmans 合作), 由羅蘭德·畢爾曼策展, kjuh Kunstverein 藝術中心, 科隆, 德國  
Sehstörungen, 柏林舊博物館 / BIS 及公眾地方, Kulturamt Mönchengladbach, 德國
- 1999 Fine Art Forum, 布朗費爾斯, 德國
- 1995 Deutschland erotisch, 漢堡工藝美術館, 漢堡, 德國; Internationale Fototage, 赫爾滕, 德國

#### 藝術家進駐計劃

- 2017 洛磯山學院, 蒙大拿, 美國
- 2012 Bayerische Hofglasmalerei Gustav van Treek 藝術空間, 慕尼黑, 德國
- 2009 Signy + Olaf Willums 藝術基金會, Mas des Graviers, 普羅旺斯, 法國

#### 獎項

- 2018 入圍 Aesthetica 藝術大獎
- 2010 ThyssenKrupp Tinplate Arts Calendar Rasselstein 得獎者 (250 週年特別版)
- 2008 獲德國駐英大使館頒發本月藝術家大獎 (2008 年 2 月)
- 2006 ThyssenKrupp Tinplate Arts Calendar Rasselstein 得獎者
- 2005 獲英國倫敦 BBC Imagine 藝術節目及 Wellcome Trust 頒發獎項

#### 獎金

- 2017 Trinity 華爾街, 紐約, 美國
- 2016 約翰·保羅·蓋蒂慈善信託, 倫敦, 英國
- 2015 英皇書院, 倫敦, 英國  
中國人民大學, 北京, 中國
- 2014 德國大使館倫敦 / 德國外交部, 倫敦, 英國; 柏林, 德國
- 2010 Think German, 德國外交部, 倫敦, 英國; 柏林, 德國
- 2005 英格蘭藝術委員會, 倫敦, 英國
- 2004 歌德學院, 倫敦, 英國
- 2001 8. Rohkunstbau, SPI, 柏林-勃蘭登堡, 德國

部分公共收藏

德國大使館，倫敦，英國

Signy +Olaf Willums 藝術基金會，普羅旺斯，法國

ThyssenKrupp，杜塞爾多夫及埃森，德國

黃石美術博物館，蒙大拿，美國

galerie du monde

108 Ruttonjee Centre, 11 Duddell Street, Central, Hong Kong T. +852 2525 0529 E. [finance@galeriedumonde.com](mailto:finance@galeriedumonde.com)

[www.galeriedumonde.com](http://www.galeriedumonde.com)